EUROOPA PARLAMENDI OTSUS,

27. aprill 2006,

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2004. eelarveaasta raamatupidamiskontode sulgemise kohta

(2006/835/EÜ)

EUROOPA PARLAMENT,

— võttes arvesse Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2004. eelarveaasta lõplikku raamatupidamise aastaaruannet ([1]);

— võttes arvesse kontrollikoja aruannet Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2004. eelarveaasta raamatupidamise aastaaruande kohta koos keskuse vastustega ([2]);

— võttes arvesse nõukogu 14. märtsi 2006. aasta soovitust (5972/2006 — C6-0093/2006);

— võttes arvesse EÜ asutamislepingut, eriti selle artiklit 276;

— võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, ([3]) eriti selle artiklit 185;

— võttes arvesse nõukogu 28. novembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 2965/94 Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse asutamise kohta ([4]), eriti selle artiklit 14;

— võttes arvesse komisjoni 19. novembri 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust käsitleva nõukogu määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 artiklis 185, ([5]) eriti selle artiklit 94;

— võttes arvesse kodukorra artiklit 71 ja V lisa;

— võttes arvesse eelarvekontrollikomisjoni raportit (A6-0100/2006),

1. võtab teadmiseks järgmised Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2003. ja 2004. eelarveaasta raamatupidamisaruande arvnäitajad:

2004. ja 2003. eelarveaasta tulude ja kulude aruanne (tuhandetes eurodes)

(1 000 eurot)

	2004	2003
Tegevustulud		
Eelarveaastal esitatud arved	23 423	22 075
Mitmesugused tulud	150	223
Kokku (a)	**23 573**	**22 298**
Tegevuskulud		
Personal	11 929	10 347
Hooned, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	2 734	2 095
Tegevuskulud	5 919	3 618
Eraldised	1 410	2 195
Kokku (b)	**21 992**	**18 255**
Tegevustulemus (c=a-b)	**1 581**	**4 043**

([1]) ELT C 269, 28.10.2005, lk 25.
([2]) ELT C 332, 28.12.2005, lk 53.
([3]) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.
([4]) EÜT L 314, 7.12.1994, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1645/2003 (ELT L 245, 29.9.2003, lk. 13).
([5]) EÜT L 357, 31.12.2002, lk 72. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1261/2005 (ELT L 201, 2.8.2005, lk 3).

(1 000 eurot)

	2004	2003
Finantstulu		
Pangaintressid	387	387
Vahetuskursi muutustest tulenev kasum	1	1
Kokku (d)	**388**	**388**
Finantskulud		
Pangatasud	7	10
Kokku (e)	**7**	**10**
Finantstulemus (f=d-e)	**381**	**378**
Tegevustulemus (g=c+f)	**1 962**	**4 421**
Erakorraline tulu (h)	2 230	19
Erakorralised kulud (i)	0	9
Erakorraline tulemus (j=h-i)	**2 230**	**10**
Eelarveaasta tulemus (g+j)	**4 192**	**4 431**

2. kiidab heaks Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse 2004. eelarveaasta raamatupidamiskontode sulgemise;

3. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev otsus Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse direktorile, nõukogule, komisjonile ja kontrollikojale ning korraldada selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* (L-seeria).

Josep BORRELL FONTELLES
president

Julian PRIESTLEY
peasekretär